

The copy filmed here has been reproduced thanks to the generosity of:

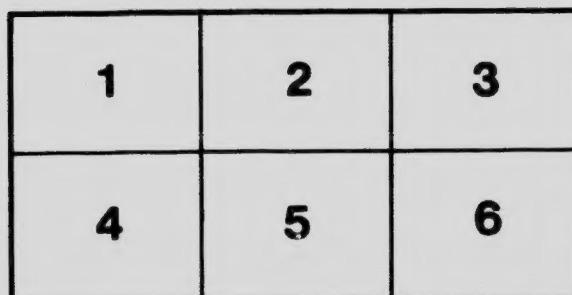
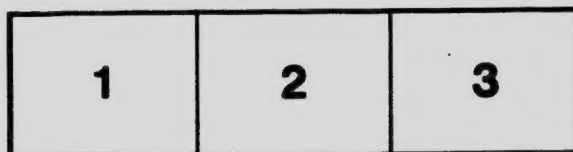
Bibliothèque nationale du Québec

The images appearing here are the best quality possible considering the condition and legibility of the original copy and in keeping with the filming contract specifications.

Original copies in printed paper covers are filmed beginning with the front cover and ending on the last page with a printed or illustrated impression, or the back cover when appropriate. All other original copies are filmed beginning on the first page with a printed or illustrated impression, and ending on the last page with a printed or illustrated impression.

The last recorded frame on each microfiche shall contain the symbol ➡ (meaning "CONTINUED"), or the symbol ▼ (meaning "END"), whichever applies.

Maps, plates, charts, etc., may be filmed at different reduction ratios. Those too large to be entirely included in one exposure are filmed beginning in the upper left hand corner, left to right and top to bottom, as many frames as required. The following diagrams illustrate the method:



L'exemplaire filmé fut reproduit grâce à la générosité de:

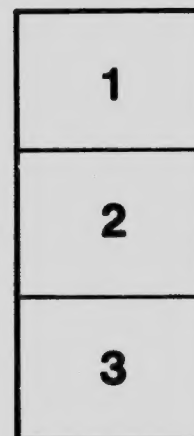
Bibliothèque nationale du Québec

Les images suivantes ont été reproduites avec le plus grand soin, compte tenu de la condition et de la netteté de l'exemplaire filmé, et en conformité avec les conditions du contrat de filmage.

Les exemplaires originaux dont la couverture en papier est imprimée sont filmés en commençant par le premier plat et en terminant soit par la dernière page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration, soit par le second plat, selon le cas. Tous les autres exemplaires originaux sont filmés en commençant par la première page qui comporte une empreinte d'impression ou d'illustration et en terminant par la dernière page qui comporte une telle empreinte.

Un des symboles suivants apparaîtra sur la dernière image de chaque microfiche, selon le cas: le symbole ➡ signifie "A SUIVRE", le symbole ▼ signifie "FIN".

Les cartes, planches, tableaux, etc., peuvent être filmés à des taux de réduction différents. Lorsque le document est trop grand pour être reproduit en un seul cliché, il est filmé à partir de l'angle supérieur gauche, de gauche à droite, et de haut en bas, en prenant le nombre d'images nécessaire. Les diagrammes suivants illustrent la méthode.



36.714

1907a

DISCOURS

SUR LE BUDGET

PRONONCÉ PAR

L'Hon. Auguste Tessier

Trésorier de la Province

A L'ASSEMBLEE LEGISLATIVE DE QUEBEC

LE 31 JANVIER 1907

IMPRIMERIE GÉNÉRALE DE RIMOUSKI

1907

P 336-714
Bu 1907a

DISCOURS
SUR LE BUDGET

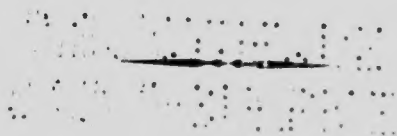
PRONONCÉ PAR

L'Hon. Auguste Tessier

Trésorier de la Province

A L'ASSEMBLEE LEGISLATIVE DE QUEBEC

LE 31 JANVIER 1907



IMPRIMERIE GÉNÉRALE DE RIMOUSKI

1907

RECEIVED
FBI - NEW YORK

OFF
FSAI
Aib/DS-
1907
TS

DISCOURS

SUR LE BUDGET

MONSIEUR L'ORATEUR,

Il est maintenant de mon devoir de faire la motion d'usage que la Chambre se forme en comité des subsides et de soumettre l'exposé de la situation financière de la province.

J'avoue franchement que j'ai accepté avec crainte la position de Trésorier de la province, ayant conscience de mon inexpérience et des lourdes responsabilités de la charge qui m'a été confiée. Cependant j'ai cru devoir me rendre au désir de mon chef politique et je me sens encouragé en comptant sur l'indulgence des membres de cette Chambre.

Vous me permettez, Monsieur l'Orateur, d'exprimer le regret que nous avons éprouvé en nous séparant de l'honorable M. McCorkill. Il a rempli avec zèle, succès et un rare talent la charge de Trésorier de la province, et je suis sûr d'être l'interprète des sentiments de cette Chambre en lui souhaitant une longue et utile carrière dans la magistrature où l'appelaient ses goûts, ses aptitudes et ses connaissances légales,

La question financière est peut-être la plus importante de celles qui sont soumises à nos délibérations ; c'est elle qui préoccupe le plus le gouvernement et le public ; c'est elle qui réclame des réformes et des progrès. C'est un sujet de grande préoccupation pour ceux qui sont spécialement chargés d'administrer les affaires publiques, de trouver les moyens d'augmenter les revenus de la province, d'y

— 4 —

faire régner la prospérité et lui assurer le rang et l'influence qui lui appartiennent dans la Confédération au point de vue matériel, moral et intellectuel.

La politique fiscale que nous avons aujourd'hui à présenter à la Chambre est celle-là même qui a été inaugurée en 1897, lors de l'avènement du gouvernement Marchand, nous avons maintenu et continué cette politique. Elle consiste à augmenter nos revenus sans obérer la classe ouvrière et la classe agricole et à faire contribuer surtout la richesse et les grandes corporations commerciales au trésor public. Cette politique consiste encore à dépenser équitablement les revenus que nous prélevons, ayant uniquement en vue le progrès et la prospérité de la province, en donnant tout l'encouragement possible à l'instruction publique, à l'agriculture et à la colonisation, les trois principaux articles de notre programme, sans cependant négliger les autres services.

Nous entendons ne pas rompre la tradition que nous a léguée l'honorable M. Marchand en ajoutant chaque année un nouvel anneau à cette chaîne ininterrompue d'excédents de recette sur la dépense qui existe depuis 1898. Elle a donné la preuve que les administrations libérales ont conduit avec efficacité, succès et prudence les affaires publiques. Ces administrations ont d'ailleurs mérité l'approbation des hommes d'affaires de cette province sans distinction de parti comme elles ont reçu l'approbation de l'électorat chaque fois qu'il a été consulté depuis 1897.

Avant 1897 notre budget presque chaque année accusait un découvert considérable, s'élevant à la somme de \$984,000.00 de déficit pour clore définitivement la dernière année du régime conservateur.

Depuis il s'est opéré toute une évolution dans la situation financière de la province et nous sommes passés dans une ère nouvelle ; mais il a fallu retenir la province dans le cercle de fer d'une rigoureuse économie pour équilibrer notre budget et maintenir nos dépenses dans les limites de nos revenus.

Le gouvernement a fait son devoir et il peut avec confiance soumettre à cette Chambre et au tribunal de l'opinion publique les résultats de son administration financière. Il a eu l'œil constamment ouvert, n'a rien négligé pour activer la perception des reve-

nus, le recouvrement des impôts et surveiller les dépenses. Car établir l'équilibre entre la recette et la dépense n'est pas suffisant, il faut maintenir cet équilibre en restreignant nos dépenses et en prélevant le montant requis pour subvenir aux besoins de la province.

Durant les deux dernières sessions, pour ne pas remonter plus loin, en vue de répartir plus équitablement les impôts et d'augmenter les revenus du fisc, plusieurs amendements à nos lois ont été proposés et adoptés. Grâce à l'aide donné au Trésorier et au gouvernement par les honorables membres de cette Chambre, et, à d'heureuses suggestions toujours bien accueillies et souvent acceptées, nos lois concernant les impôts, spécialement sur les successions, les compagnies d'assurance, les banques, ont été améliorées au point de vue du revenu. Tenant compte de la prospérité générale, de l'augmentation des affaires commerciales et de la fortune privée, nous croyons que les revenus de la province doivent augmenter d'une façon notable. Mais aussi le développement de la province fait naître de nouveaux besoins, les services publics exigeront de fortes et nouvelles dépenses.

Cette Chambre sera heureuse de constater avec moi que les opérations de l'année fiscale expirée le 30 juin dernier jettent un jour rassurant sur notre situation financière ; et je prie les honorables députés qui m'écoutent de bien vouloir m'accorder quelques minutes d'attention pendant que je vais leur soumettre des chiffres d'une apparente sécheresse mais d'une étude intéressante

RECETTES ET DEPENSES

Les comptes publics ont été mis devant la Chambre le jour de l'ouverture de la session, ils établissent que les recettes et les dépenses ont été comme suit :

Recettes ordinaires.....	\$5,340,166.88
Dépenses ordinaires.....	5,012,417.74
Excédent des recettes ordinaires sur les dépenses ordinaires.....	327,749.14
Les dépenses extraordinaires soldées avec les revenus ordinaires ont été comme suit :	
Construction de l'annexe du palais de justice à Montréal.....	\$66,000.00
Ponts en fer.....	21,500.00
Palais de justice à Sherbrooke.....	56,700.00
do do à Kamouraska.....	99.81
Ecole de Laiterie à St-Hyacinthe.....	23,100.00
	<u>\$167,399.81</u>

En conséquence l'excédent des recettes ordinaires sur les dépenses ordinaires et extraordinaires est de \$160,349.33

Mes prédécesseurs ont, avec raison, inclus dans les recettes ordinaires, le montant provenant des ventes de concessions forestières ; cependant, je constate qu'en retranchant des recettes ordinaires le produit de ces ventes faites durant l'année expirée le 30 juin 1906, il resterait encore un surplus de recettes ordinaires sur les dépenses ordinaires.

L'excédent des recettes ordinaires sur les dépenses ordinaires est de.....	\$ 327,749.14
Le montant reçu pour affermage de coupe de bois est de.....	<u>253,545.00</u>

Ce qui laisse encore un excédent de recettes ordinaires (non compris le produit de ces ventes) sur les dépenses ordinaires de..... 74,204.14

Le total des recettes pour l'année expirée le 30 juin 1906, (non compris le prix de vente du chemin

de fer Q. M. O. & O. reçu de la Cie du chemin de fer Pacifique Canadien) a été de	5,436,734.14
Et le total des paiements (non compris les subsides aux chemins de fer et au Pont de Québec, les remboursements de l'emprunt temporaire et des emprunts de 1874 et de 1878) a été de.....	5,255,981.40
Excédent des recettes.....	\$ 180,752.74

COMPARAISON ENTRE LE BUDGET 1905-1906 ET LE RÉSULTAT OBTENU

Les estimés du budget des recettes ordinaires pour 1905-1906 étaient de.....	\$4,883,922.87
Et les dépenses ordinaires et extraordinaires de- vaient être de.....	4,835,819.87
Ce qui laissait un excédent de recettes de	\$ 48,103.00
Les recettes ordinaires réalisées ont été de	5,340,166.88
Les prévisions budgétaires des recettes ordinaires étaient de.....	4,883,922.87
Excédent des recettes ordinaires réalisées sur les prévisions.....	\$ 456,244.01
Les dépenses ordinaires et extraordinaires ont été de.....	5,179,817.55
Les dépenses ordinaires et extraordinaires suivant les prévisions budgétaires, étaient de.	4,835,819.87
Excédent des dépenses sur les prévisions	\$ 343,997.68

Il est facile de constater par les chiffres que je viens de citer que la position financière de la province s'est considérablement améliorée. Les recettes ont dépassé de \$456,244.01 les prévisions

de l'ancien Trésorier, ce qui nous a permis de mettre de nouvelles ressources au service de la province.

Voici les recettes des différentes sources de revenu qui ont excédé les prévisions budgétaires :

Intérêt sur prix de vente du Q. M. O. & O.....	\$ 4,306.70
Intérêt sur prêts et dépôts	5,134.41
Terres et forêts	35,248.82
Mines et pêcheries... ..	41,677.17
Timbres judiciaires	33,617.20
Fonds de bâties et des jurés	6,407.65
Entretien des prisonniers.....	3,649.12
Honoraires du grand connétable, Québec.....	28.28
Timbres d'enregistrement	17 578.04
Licences.....	86,262.07
Taxes directes sur les corporations commerciales... ..	29,930.13
Droits sur les successions	121,348.12
Percentage sur honoraires des officiers publics... ..	1,759.41
Entretien des aliénés.....	9,020.63
Législation	2,237.46
Gazette officielle... ..	237.53
Revenu casuel.....	12,868.32
Compagnies d'assurances provinciales, contributions.....	43.40
Pensions du service civil, contributions.....	308.80
Prime, escompte et change	17,347.43
Taxes sur subventions aux chemins de fer.....	9,230.03
Prison de Québec, gain des prisonniers	82.35
Taxes sur mutations de propriétés, arrérages.....	20.40
Taxes sur transferts d'actions, bons, etc... ..	33,386.66
Loi concernant les véhicules moteurs.....	1,710.00
Produit de la vente de la ferme modèle de Compton ..	5,873.39
	\$ 479,313.52

Les recettes des services suivants ont été
moindres que les prévisions :

Intérêt sur fonds en fidéi-commis.....	\$ 3,849.82
Intérêt sur subventions de chemins de fer, Loi du Canada 47 Vict. C. 4 ..	11,970.00
Honoraires judiciaires	4,546.29

Gardes de la prison, Montréal et Québec	400.00	
Prison de Montréal.....	213.82	
Palais de justice, Montréal.....	1,773.77	
Percentage sur renouvellements d'hypo- thèques.....	41.78	
Ecoles industrielles et de réforme.....	15.93	
Loyers des édifices publics.....	258.10	23,069.51
Les recettes réelles ont excédé les prévi- sions de.....		\$ 456,244.01

DROITS SUR LES SUCCESSIONS

C'est une source de revenu très aléatoire et il est impossible de prévoir ce qu'elle réalisera dans les douze mois à venir.

En 1904-1905 le montant de l'impôt perçu sur les successions a été d'environ \$100,000.00 plus bas que celui des prévisions et l'année dernière il a dépassé de \$120,000.00 le montant des prévisions.

LA LOI DES LICENCES

Le montant total perçu durant l'année 1905-1906 en vertu de cette loi a été de..... \$816,262.07
soit \$70,951.81 de plus qu'en 1904-1905 et \$86,-
262.07 de plus que les prévisions budgétaires.

Les principales sources de ce revenu ont été les suivantes :

Licences d'hôtels.....	\$210,993.30
Restaurants.....	192,476.70
Magasins de liqueurs en détail.....	191,527.94

Magasins de liqueurs en gros.....	29,068.75
Magasins de liqueurs en gros et en détail.....	2,163.75
Transports des licences.....	26,148.75
Clubs.....	10,416.72
Embouteilleurs.....	12,546.65
Colporteurs.....	19,622.21
Tables de billard.....	13,947.76
Voyageurs de commerce.....	16,800.00
Agents de courtiers étrangers.....	12,000.00

TERRES, MINES ET PECHERIES

Lorsque les prévisions pour l'année 1905-1906 ont été soumises à cette Chambre les Terres, Mines et Pêcheries étaient sous l'administration d'un même département. Depuis lors les Mines et les Pêcheries ont été transférées au nouveau département de la Colonisation, des Mines et des Pêcheries.

Les prévisions du revenu provenant de ces sources
étaient de..... \$1,431,000.00

Les recettes ont été :

Du département des Terres et Forêts \$1,395,248.82

Du département de la Colonisation

Mines et Pêcheries..... 112,677.17 1,507,925.99

Excédent sur les prévisions..... \$ 76,925.99

La partie principale de ce revenu provient des sources suivantes :

Droits de coupe de bois.....	\$ 776,901.37
Affermage de coupe de bois.....	253,545.00
Rentes foncières.....	206,809.20
Vente de terres de la Couronne.....	91,095.71
Mines.....	43,536.10
Pêcheries et Chasse.....	69,141.07

PAIEMENTS EXCÉDANT LES PRÉVISIONS

Les dépenses ordinaires pour les services suivants ont dépassé les prévisions :

Gouvernement civil.....	\$ 25,241.05
Administration de la justice.....	70,199.88
Instruction Publique.....	50,000.18
Mines et pêcheries.....	3,451.50
Travaux publics—Ordinaires.....	5,821.27
Terres et Forêts.....	147,154.60
Asiles des aliénés.....	31,239.43
Charges sur le revenu.....	11,550.52
Services divers.....	14,483.51
Fonds de remboursement de subventions des chemins de fer.....	550.00
Paiements faits par les shérifs sur leurs perceptions, fonds de bâties et des jurés.....	13,791.92
	\$378,483.92

Les dépenses pour les services suivants sont restées au dessous des prévisions :

Dette publique.....	\$ 22,892.73
Législation.....	408.13
Agriculture, pont d'un chemin de fer.....	13,600.00
Ecoles industrielles et de réforme.....	2,385.38
	39,286.24

Les dépenses réelles ont excéé les prévisions de. . \$339,197.68

TERRES ET FORÊTS

Le ministère des Terres et Forêts a dû payer en vertu du statut 5 Edw. VII, c. 16, concernant l'octroi en argent aux pères de douze enfants, la somme de \$105,000.00. Ce surcroît de dépense n'était pas entré dans les prévisions budgétaires et il explique la plus grande partie de l'écart entre le montant des prévisions et le montant dépensé par ce ministère.

INSTRUCTION PUBLIQUE

Nous avons dépensé pour l'instruction publique \$50,000.18 de plus que les prévisions et \$51,000.18 de plus qu'en 1904-1905. Personne je crois n'y trouvera à redire. Cet excédent de dépense, en sus des prévisions, a été employé comme suit :— \$35,677.05 pour les écoles élémentaires et \$14,323.13 pour les écoles du soir.

COMPARAISON DES RECETTES ET DES DEPENSES

DE 1905-06, AVEC CELLES DE 1904-05

Il n'est pas sans intérêt de comparer les recettes de 1905-06 avec celles de l'année précédente.

RECETTES ORDINAIRES.

Recettes ordinaires 1905-1906.....	\$5,340,166.88
do do 1904 1905.....	5,039,001.07
Excédent des recettes en 1905-1906.....	301,165.81

Voici quels sont les items les plus importants d'augmentation et de diminution du revenu pour 1905-1906 :

Augmentations :

Mines et pêcheries.....	\$ 45,238.90
Timbres judiciaires	22,145.30
Timbres d'enregistrement	14,092.89
Fonds de bâtisses et des jurés.....	6,686.89
Licences.....	70,951.81
Taxes directes sur les corporations commerciales....	11,047.70
Droits sur les successions	237,965.93
Asiles d'aliénés—patients payants ..	1,775.85
Revenu casuel.....	2,135.15
Prime, escompte et change	15,936.67
Intérêt sur prix du chemin de fer Q.M.O. & O.....	6,785.32
Taxes sur les transferts d'actions, bons, etc	33,386.66
Loi sur les véhicules moteurs.....	1,710.00
Produit de la vente de la ferme de Compton..	5,873.39

Diminutions :

Puissance du Canada.....	\$ 2,887.22
Terres et forêts	139,703.15
Asiles d'aliénés, contributions municipales.....	13,785.56
Gazette officielle de Québec.....	1,332.27
Fonds de remboursement de subventions des chemins de fer.....	17,191.89

TERRES ET FORETS

En 1904-05 le revenu des Terres, Forêts, Mines.	
Pêcheries et Chasse étaient de.....	\$1,602,390.24
Si l'on en déduit le produit de l'affermage de coupe de bois.....	389,576.12
Il reste un revenu de.....	\$1,212,814.12
En 1905-1906 le revenu des Terres et Forêts a été de \$1,395,248.82	
Déduction faite du produit des ventes de concessions forestières... ..	253,545.00
Il reste un revenu de.....	1,141,703.82
Si l'on y ajoute le revenu des Mines, Pêcheries et Chasse en 1905-06	\$ 112,677.17
Le revenu est de.....	1,254,380.99
Soit \$41,566.87 de plus qu'en 1904-1905	

DÉPENSES ORDINAIRES

Le total des dépenses ordinaires pour 1905-1906 a été de.. ..		\$5,012,417.74
Le total des dépenses ordinaires pour 1904-1905 était de		4,937,882.77
Un excédent dans les dépenses ordinaires de 1905- 1906 de.		\$ 74,534.97
Les services pour lesquels les dépenses ordinaires ont été plus élevées qu'en 1904-1905 sont les suivants :		
Gouvernement civil	\$	28,849.29
Administration de la justice.		55,766.45

Écoles industrielles et de réforme.....	49,00
Instruction publique, y compris les écoles du soir..	51,000,18
Mines et pêcheries.	7,380,49
Terres et forêts	135,163,39
Charges sur le revenu, y compris les paiements faits par les shérifs, sur leurs perceptions	11,129,27
Services divers.....	1,030,66
Fonds de remboursement de subventions aux che- mins de fer.....	550,00
	\$ 290,918,82

Et les services pour lesquels les dépenses ordinaires
ont été moindres sont :

Dette publique.....	\$ 12,660,71	
Législation.....	59,861,78	
Agriculture.....	87,037,23	
Travaux publics, ordinaires.....	6,973,08	
Asiles d'aliénés.....	49,851,05	216,383,85
Une augmentation nette en 1905-1906 de.....	\$ 74,534,97	

Les dépenses extraordinaires pour les travaux et édifices publics, durant l'année 1905-1906, ont été de \$115,376.63 plus élevées que celles de 1904-1905.

Les paiements au compte des subventions aux chemins de fer et à celui du chemin de fer Q. M. O. & O. pendant l'année 1905-1906, ont été de \$57,143.47 moins élevés qu'en 1904-05.

Les paiements au compte de la subvention au Pont de Québec ont été les mêmes, \$30,000.00.

La balance des subventions aux chemins de fer, autorisées par les lois de la Législature, mais non encore gagnées au 30 juin 1906, était de \$388,787.08.

La balance de la subvention au Pont de Québec, autorisée par acte de la Législature, mais non encore gagnée au 30 juin 1906, était de \$70,000.00.

Les emprunts de 1874 et de 1876 s'élevant à \$5,835,620.00 ainsi que l'emprunt temporaire de 1897 s'élevant à \$700,000.00 ont été remboursés au cours de l'année 1905-06.

TRAVAUX PUBLICS

DEPENSES EXTRAORDINAIRES

L'augmentation de \$115,376.63 dans les dépenses de 1905-06 telle que comparée avec les dépenses de 1904-05, s'explique par l'état suivant :

Augmentations :

Construction d'une bâtisse à Montréal pour les registrateurs et autres officiers publics.	\$ 31,000.00
Ponts en fer dans les municipalités, pour la construction de ponts en fer sur la Matapédia.	6,500.00
Palais de justice de Sherbrooke ; pour construction et ameublement.	56,700.00
Palais de justice de Kamouraska, balance due pour construction.	99.81
Construction d'une nouvelle école d'industrie laitière à St-Hyacinthe ; ameublement, machines et achèvement de la bâtisse.	23,100.00
	\$117,399.81

Diminution :

Palais de justice, district de Pontiac.	2,023.18
	\$115,376.63

OPÉRATIONS DE CAISSE

Le premier juillet 1905 nous avions dans différentes
banques la somme de \$ 151,665.68
Les mandats non payés à la même date s'élev. à 196,985.74

45,320.06

Recettes du 1er juillet 1905, au 30 juin 1906, viz :

Revenu ordinaire	\$5,349,166.88
Dépôts en fidéi-commis	53,747.51
Vente des terrains de l'exposition, Montréal.....	41,819.75
Prêt à l'asile des aliénés, Beauport..	1,000.00
Cie du chemin de fer Canadien du Pa- cifique, prix de vente du Q. M. O. & O.	7,000,000.00

\$12,436,734.14

A même cette somme ont été faits les
paiements suivants, (à part les
subventions aux chemins de fer,
chemin de fer C. M. O. & O.,
construction et subvention à la
compagnie du pont de Québec)
du 1er juillet 1905 au 30 juin,
1906, viz :

Dépenses ordinaires .	\$5,012,417.74
Dépenses extraordinai- res.....	167,399.81
Dépôts en fidéi-commis	32,848.32
Payé à la Cie d'Expo- sition de Montréal	43,196.53
Dépenses, ventes de ter- rains de l'exposi- tion	119.00
Remboursement, em- prunt temporaire..	700,000.00

Rachat de la dette publique ; emprunts
de 1874 et de 1876 5,835,620.00 11,791,601.40

Excédent de recettes	645,132.74
	\$ 599,812.68

Les paiements pour subventions aux chemins de fer Q. M. O. & O., construction et subvention à la Cie du Pont de Québec, du 1er juillet 1905 au 30 juin 1906, ont été :

Subventions aux chemins de fer	\$ 37,000.00	
Cie. du Pont de Québec	30,000.00	
Chemin de fer Q. M. O. & O., construction	750.00	67,750.00

Balance	\$ 532,062.68
-------------------	---------------

Savoir :

Au 30 juin, il y avait en dépôts dans diverses banques	\$ 852,978.23	
Mandats non payés	320,915.55	\$ 532,062.68

ETAT APPROXIMATIF du passif et de l'actif de la province de Québec, au 30 juin, 1906.

PASSIF.

Dettes consolidées telles qu'elles étaient avant la conversion	\$27,017,144 98
Augmentation du capital par conversion	1,743,526 83
Dépôts en fidéj-commiss.	\$28,760,978 81
Mandats impayés	441,375 39
Subventions en argent des chemins de fer, autorisées mais non encore dues	320,911 00
Subventions en terres des chemins de fer converties en argent, à 62½ cts. par acre, autorisées mais non encore dues	\$ 6,375 00
	382,411 58
Dettes pour le pont sur le fleuve St-Laurent à Québec	388,787 08
Perte sur dédit à la Banque d'Echange	70,000 00
Obligations du Palais de Justice de Québec	25,218 75
do do do Sherbrooke	127,800 00
do do do	60,000 00
	—
	\$50,195,075 58

ACTIF.

Partie du prix du chemin de fer Q. M. O. & O. déposé en banque ..	\$892,530 00
do do placé en obligations de la province de Québec, emprunt de 1874	29,000 00
do do placé en obligations du palais de justice de Québec	127,800 00
do do placé en obligations de la cité de Québec	15,000 00
Fonds inscrit de 3 p. c.	1,064,380 00
Allocations de chemins de fer, en vertu du Pacte fédéral 17 Victoria, chapitre 4 ..	217,267 25
Argent en banque	2,394,000 00
Moins le montant compris dans le \$892,530 00 ci-dessus, étant une partie du prix du chemin de fer Q. M. O. & O. déposé en banque	\$852,97 79
	464,380 00
Coût de l'école Jacques Cartier, Montréal, à être remboursé par vente de propriété	388,598 23
Réclamation in re feu l'honorable Thomas McCreery	5,391 11
Avances à divers	100,000 00
Taxe du Palais de justice de Québec, en vertu de 45 Victoria, chapitre 24, et 48 Victoria, chapitre 16	129,437 29
Taxe du Palais de justice de Sherbrooke, en vertu de 2 Ed. VII, chap. 6	127,800 00
	60 000 00
	—
	4,486 873 88
Excédent du passif sur l'actif au 30 juin 1906	\$25 768,201 70

Les changements suivants ont été opérés dans l'actif et le passif pendant l'année par suite des paiements et des recettes.

AUGMENTATION DU PASSIF :

Dépôts en fidéi-commis	\$ 20,899.19
Mandats non payés.....	123,929.81
Bons, palais de justice de Sherbrooke	60,000.00
	—
	\$204,829.00

DIMINUTION DU PASSIF :

Dette consolidée par rachat des emprunts de 1874 et 1876 ..	\$5,835,620.00
Dette consolidée par rachat des obligations de l'emprunt de 1880	88,086.67
Payé emprunt temporaire.....	700,000.00
Subsides au Pont sur le St-Laurent....	30,000.00
Subsides, chemins de fer	37,000.00
Bon ^e Palais de Justice de Québec	5,400.00
	—
	\$6,696,106.67

Diminution nette du passif durant l'année..... \$6,491,277.67

AUGMENTATION DE L'ACTIF :

Rentes inscrites à 3% (fonds d'amortissement)....	\$ 29,054.90
Argent en banques..	236,932.55
Palais de Justice de Sherbrooke, taxe pour pourvoir à l'intérêt et au fonds d'amortissement des obligations...	60,000.00
	—
	\$ 325,987.45

DIMINUTION DE L'ACTIF :

Partie du prix du chemin de fer Q. M. O. & O. affecté au paiement d'emprunts	86,535,620,00
Remboursement, avances à diverses personnes	1,000,00
Taxe du Palais de justice de Québec	5,400,00
	\$6,542,020,00
Diminution nette de l'actif durant l'année	\$6,216,032,55
Diminution de l'excédent du passif	\$ 275,245,12
L'excédent du passif sur l'actif au 30 juin 1905 était de	\$25,983,446,82
L'excédent du passif sur l'actif au 30 juin 1906 était de	25,708,201,70
Diminution de l'excédent du passif	\$ 275,245,1

DETTE CONSOLIDÉE

Au 30 juin 1905 la dette consolidée était de \$34,684,685,48
 Au 30 juin 1906 la dette consolidée était de 28,760,978,81

Réduction de la dette consolidée \$ 5,923,706,67

Se divisant comme suit :

Rachat des obligations de l'emprunt de 1880 \$ 88,086,67

Païement de l'emprunt de 1874..	2,723,873.33	
Païement de l'emprunt de 1876..	3,111,746.67	
		\$ 5,923,706.67

Au 30 juin 1906 la dette consolidée consistant en obligations et bons non payés de divers emprunts de la province était de	\$28,760,978.81
A déduire les fonds d'amortissement investis, s'élevant à	3,675,647.25

Laissant une balance de la dette consolidée à laquelle il n'a pas été pourvu, de \$25,085,331.56

La ba'ance de la dette consolidée à laquelle il n'a pas été pourvu au 30 juin 1906 accuse une augmentation de \$582,858.43 sur la balance de la dette consolidée à laquelle il n'avait pas été pourvu au 30 juin 1905. Cette augmentation est due à ce qu'une partie du fonds d'amortissement a été employée au rachat de l'emprunt temporaire de \$700,000.00 en vertu de la loi 6 Edw. VII, chapitre 2.

DETTE NON CONSOLIDÉE

Au 30 juin 1906 la dette non consolidée était de :	
Dépôts en fidéi-commis.	\$ 441,375.39
Mandats non payés	320,915.55
Subsides de chemins de fer octroyés, mais non encore gagnés.....	388,787.08
Octroi pour un pont sur le St-Laurent	70,000.00
Perte sur dépôt à la banque d'Echange	25,218.75
	\$ 1,246,296.77

Pour rencontrer cette dette nous avons :

Argent en banques	\$ 388,598.23
--------------------------	---------------

Réclamations contre des personnes et des corporations pour prêts et avances.....	234,828.40	
		623,426.63
Laissant une balance de la dette non consolidée à laquelle il doit être pourvu de		\$ 622,870.14
Soit une diminution sur l'an dernier de \$858,103.55 comme suit :		
Diminution emprunt temporaire	\$ 700,000.00	
Diminution subventions aux chemins de fer	67,000.00	
		\$ 767,000.00
Augmentation des dépôts en fidéicomis	\$ 20,899.19	
Augmentation de mandats non payés	123,929.81	144,829.00
		\$ 622,171.00
Augmentation, argent en banques	\$ 236,932.55	
Diminution des avances à diverses personnes.....	1,000.00	235,932.55
		\$ 858,103.55

DETTE CONSOLIDÉE ET NON CONSOLIDÉE

Montant de la dette consolidée à laquelle il n'a pas été pourvu.....	\$25,085,331.56
Montant de la dette non consolidée à laquelle il n'a pas été pourvu	622,870.14
Total de la dette à laquelle il n'a pas été pourvu	\$25,708,201.70

Diminution de la dette non consolidée à laquelle il n'a pas été pourvu.....	\$	858,103.55
Augmentation de la dette consolidée à laquelle il n'a pas été pourvu		582,858.43
Diminution du passif.....	\$	275,245.12

S'expliquant comme suit :

Surplus du revenu ordinaire sur les dépenses or- dinaires et extraordinaires.....	\$	160,349.33
Montant des obligations de l'em- prunt de 1880, rachetées du- rant l'année	\$	88,086.67
Montant du fonds d'amortisse- ment placé durant l'année..		29,054.90
Pourvu sur les revenus ordinaires.....	\$	117,141.17
Produit des ventes des terrains de l'exposition, Montréal		41,819.75
	\$	319,310.65

A déduire :

Montant payé à la Compagnie de l'exposition, Montréal	\$	43,315.53
Montant payé au compte de la construction du chemin de fer Q. M. O. & O.....		750.00
		44,065.53
	\$	275,245.12

ARBITRAGE ET COMPTES NON REGLES

Pour plusieurs raisons le bureau des arbitres nommés pour régler les comptes contestés entre la Puissance du Canada et les provinces d'Ontario et de Québec ne s'est pas réuni depuis un certain temps.

Par suite de la retraite de Sir Louis Napoléon Casault, sa position comme arbitre, nommé par le Gouvernement de Québec, est devenue vacante, en vertu des dispositions de la loi constituant le tribunal d'arbitrage, et l'honorable juge en chef François Langelier a été nommé par le gouvernement de Québec, et accepté par les gouvernements de la Puissance et d'Ontario, comme l'arbitre devant remplacer Sir Louis Napoléon Casault.

Toutes les réclamations contestées entre les parties à l'arbitrage, qui ont été soumises aux arbitres, ont été réglées en conformité des nombreuses sentences arbitrales rendues par ces derniers, et confirmées ou modifiées par la Cour Suprême ou le Conseil Privé, à l'exception de la réclamation de Québec contre l'Ontario, pour un montant très considérable se rapportant à la perception par la province d'Ontario des arrérages dus sur les ventes des terres des écoles communes. Il y a eu plusieurs enquêtes sur cette question du fonds des écoles communes, qui intéresse à la fois l'Ontario et Québec, et il a été rendu plusieurs sentences arbitrales dont quelques-unes ont été portées en appel.

Le gouvernement a maintenant l'intention de conduire cette réclamation à un résultat final, et il a donné à ses avocats des instructions à cet effet.

ANNEE COURANTE

L'état des finances pour la première moitié de l'exercice en cours est tout-à-fait satisfaisant.

Les recettes ordinaires ont donné près de \$400,000 de plus que durant la même période l'année dernière, et la dépense n'a pas été aussi élevée.

L'état des recettes et des paiements jusqu'à date, soumis à la Chambre, indique que toutes les sources de revenu ont rapporté plus que l'on en attendait : les impôts sur les corporations commerciales et les droits sur les successions accusent une augmentation marquée. Il ne semble pas y avoir de raisons pour que les revenus provenant des Terres et Forêts, des licences, de l'entretien des patients dans les asiles d'aliénés et des internes des écoles de réforme et d'industrie, qui donnent leur plus grande recette durant la dernière partie de l'année, ne répondent pas aux prévisions.

Quant aux dépenses, le gouvernement est bien résolu à continuer la politique qu'il a suivie jusqu'à présent et à ne pas leur laisser dépasser les limites que prescrivent l'intérêt du pays et l'administration efficace du service public.

Nous soumettrons l'an prochain les détails complets des recettes et des dépenses de l'exercice en cours qui s'annonce sous d'heureux auspices puisque dans les six premiers mois il y a une forte augmentation dans la recette et une diminution dans la dépense sur l'année dernière à la même date, et j'en augure un heureux résultat pour l'année courante.

PREVISIONS BUDGETAIRES POUR 1907-1908.

Les prévisions des recettes et des dépenses pour l'année finissant le 30 juin 1908 sont basées sur des informations précises

fournies par les divers départements et elles ont été préparées avec le plus grand soin et la plus grande attention.

On verra que je compte sur un surplus de \$153,820.75 de revenu ordinaire sur les dépenses ordinaires et extraordinaires.

Si l'on compare ces prévisions avec celles de l'année courante, on remarquera une augmentation des recettes prévues et une diminution des paiements prévus.

Prévisions de recettes pour 1907-1908.....	\$4,790,140.98
do do pour 1906-1907.....	4,674,848.02

Augmentation.....	\$ 115,292.96
-------------------	---------------

Prévisions des dépenses pour 1907-1908.....	\$4,636,320.23
do do pour 1906-1907.....	4,643,993.17

Diminution.....	\$ 7,672.94
-----------------	-------------

RECETTES PROBABLES, 1937-1938

PUISSANCE DU CANADA :

Subsides en vertu de l'acte de l'A. B. du N.	\$ 979,251 81
Intérêts sur fonds en fidéi commis	76,217 50
Subside spécial, 47 Vict., chap. 1.	127,160 68
Intérêts sur subventions de chemins de fer, 47 Vict., chap. 8	101,750 00
	<u>\$1,270,630 99</u>

INTERÊT :

Intérêt sur partie du prix de vente du chemin de fer Q. M. O. & O.	38,000 00
Intérêts sur prêts et dépôts.....	15,000 00
	<u>53,000 00</u>

TILLES ET FORÊTS.....	1,192,500 00
MINES, PÊCHERIES ET CHASSE.....	135,000 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE :

Timbres judiciaires.....	230,000 00
Honoraires judiciaires.....	6,000 00
Fonds de bâties et des jurés	30,000 00
Entretien des prisonniers.....	15,000 00
Gardes des prisons de Montréal et de Québec.....	4,000 00
Prison de Montréal, gain des prisonniers.....	200 00
Palais de Justice de Montréal, non compris les timbres.....	2,000 00
Honoraires du grand connétable, Québec.....	600 00
	<u>287,800 00</u>

Timbres d'enregistrement (y compris les honoraires des régi-trateurs salariés).....	88,000 00
Licences.....	800,000 00
Taxes sur les corporations commerciales, etc.	400,000 00
Droits sur successions	300,000 00
Taxes sur transports d'actions, bons, etc.....	10,000 00
Loi concernant les véhicules-moteurs.....	2,000 00
Commissions sur honoraires d'officiers publics.....	8,000 00
do sur renouvellement d'hypothèques.....	100 00
Entretien des aliénés.....	119,000 00
do des pensionnaires des écoles d'industrie et de réforme.....	24,000 00
Législation.....	10,450 00
Gazette Officielle.....	16,900 00
Loyers d'édifices publics.....	1,200 00
Revenu casuel.....	15,000 00
Compagnies d'Assurances Provinciales, contributions.....	1,000 00
Sociétés de Secours Mutuels, contributions	2,500 00
Contributions aux pensions, service civil.....	4,000 00
Prime, escompte et change.....	4,000 00
Taxes sur les subventions de chemins de fer.....	15,000 00
	<u>\$4,790,140 98</u>

DEPENSES PROBABLES, 1907-1908

Dette publique.....	\$ etc.
Législation.....	1,315,822 16
Gouvernement civil.....	219,805 10
Administration de la justice.....	318,477 50
Instruction publique, etc.....	663,062 16
Asiles des aliénés.....	544,960 00
Ecoles d'industrie et de réforme.....	418,325 10
Hygiène.....	60,000 00
Travaux Publics, (Ordinaire).....	\$120,094 76
do (Extraordinaire).....	41,000 00
	161,094 76
Travail.....	12,400 00
Agriculture.....	227,750 00
Terres et Forêts.....	214,800 00
Colonisation.....	110,750 00
Mines, pêcheries, chasse et service d'enregistrement (cadastre).....	61,000 00
Institutions de bienfaisance.....	46,473 25
Charges sur le revenu.....	130,500 00
Services divers.....	89,400 00
	\$ 4,636,320 2.
Subventions de chemins de fer.....	37,321 00
	\$ 4,673,641 2

Nous invoquons l'intérêt public pour justifier notre budget. L'idée qui a présidé à sa préparation en est une tendant uniquement au progrès et à l'avancement du pays. C'est vers ce but que nous orientons notre politique financière et pour y arriver nous demandons l'aide et le concours de tous les honorables membres de cette Chambre. Nous serons toujours heureux d'accueillir les avis et même les critiques légitimes de nos amis de la gauche, étant persuadés qu'ils seront inspirés par le désir de contribuer au bien et au progrès de la province.

Le gouvernement ne se propose pas durant cette session d'apporter de modifications importantes dans nos lois concernant les impôts. Cependant un projet de loi sera présenté tendant à changer la taxe sur les chemins de fer. Actuellement certaines compagnies de chemins de fer payent double taxe, l'une sur leurs profits ou les subsides reçus, l'autre sur leur milage. Notre intention est d'augmenter le taux de la taxe sur le milage et de le rapprocher de celui que les compagnies de chemin de fer payent dans l'Ontario.

La taxe sur les voyageurs de commerce, tel que le Premier Ministre l'a laissé prévoir, sera abolie et nous serons privés de ce chef d'un revenu approximatif de \$18,000.00. Nous consentons à nous priver de ce revenu pour ouvrir nos portes toutes grandes et enlever tout entrave au commerce.

En donnant une attention constante et rigoureuse à la perception de nos revenus, il sera possible, non seulement de maintenir l'équilibre entre nos recettes et nos dépenses, mais d'obtenir des excédents que nous emploierons dans les meilleurs intérêts du pays.

Il y a quelques jours l'honorable Ministre des Terres et Forêts, parlant au nom du gouvernement, a fait une importante déclaration, lorsqu'il a dit qu'il n'y aurait pas cette année de vente de concessions forestières. Cette déclaration fait disparaître l'unique reproche quelque peu sérieux formulé par nos adversaires contre la politique financière des administrations libérales depuis 1897.

La conférence concernant le rajustement du subside tenue à Ottawa, au mois d'octobre dernier, peut à bon droit être qualifiée d'historique. Parmi les hommes politiques distingués venus pour

y représenter les neuf provinces de Canada, nul n'y a joué un rôle plus important que le Premier Ministre de la province de Québec et cette conférence a mis en relief ses qualités d'homme d'état.

C'est lui en effet qui en avait pris l'initiative ; et c'est à son énergie, à sa persévérance et à ses nobles efforts que nous devons le résultat éminemment satisfaisant qui a couronné l'issue de cette conférence. Elle lui a mérité les félicitations unanimes de ses amis et de ses adversaires.

Ce rajustement du subside fédéral devra nous procurer, dans un avenir rapproché, une augmentation de revenu considérable. Mais nos dépenses suivront aussi une marche ascendante, le développement et le progrès du pays l'exigent. Nous devons nous préparer à faire face à de plus grandes dépenses dans les services déjà existants et subvenir à d'autres demandes pressantes qui nous arriveront inévitablement. Il est naturel que nos dépenses augmentent proportionnellement au développement de la province ; nous nous y attendons et nous voulons nous mettre en mesure de satisfaire à ces besoins nouveaux.

Il faut cependant savoir éviter les écueils semés sur la route et employer toute augmentation de revenu pour les grands besoins de la province. Il nous faut faire des efforts pour peupler notre territoire, y attirer surtout la classe agricole en lui favorisant la prise de possession du sol.

Il nous faut accroître notre population, c'est le problème de l'avenir, si nous voulons conserver notre influence et continuer à remplir le rôle important tenu jusqu'à présent par la province de Québec dans la confédération canadienne. Car l'importance de notre province sera proportionnée au chiffre de sa population.

Le gouvernement a une œuvre à accomplir et il veut la mener à bonne fin.

Il veut que la province de Québec occupe la place qui lui appartient dans la confédération canadienne. Il veut le progrès dans le domaine de l'instruction publique, de l'agriculture et de la colonisation, dans l'exploitation de nos ressources forestières, de nos mines et de nos pêcheries et dans tout ce qui touche au bien-être et à la prospérité de ses habitants.

Nous avons foi dans l'avenir de notre province et dans la destinée que lui réserve la Providence et nous voulons que toujours elle donne l'exemple de la tolérance, du progrès et de la liberté.

Je termine maintenant, M. l'Orateur, et reprends mon siège en proposant que vous quittiez le fauteuil et que cette Chambre se forme en comité des subsides.

APPENDICE

ETATS FINANCIERS

ETAT A.

ETAT DES PAIEMENTS (non compris les subsides de chemins de fer et de ponts, et les obligations rachetées en conversion de la dette, remboursement de l'emprunt temporaire et emprunts de 1874 et 1876) ; et des RECETTES (non compris le produit de fonds émis en conversion de la dette, et prix de vente du chemin de fer Q. M. O. & O.) : pour les cinq années échéant le 30 juin 1906.

Année	Paievements	Recettes	Excédant des Paievements	Excédant des Recettes
1901-02	4,573,770.66	4,601,029.81	.....	27,259.15
1902-03	4,702,629.88	4,746,357.98	.....	43,728.10
1903-04	4,892,012.74	4,995,118.26	.....	103,105.52
1904-05	5,112,292.29	5,149,358.77	.. .. .	37,066.48
1905-06	5,255,981.40	5,436,734.14	.....	180,752.74

ETAT B.

1901-02

PAIEMENTS :

Dépenses ordinaires (y compris \$74,849,- 34 pour rachat d'obligations de l'em- prunt de 1880).....	\$4,470,332 15
Dépenses extraordinaires (édifices pu- blics).....	20,345 17
La Cie de l'Exposition de Montréal, du produit des ventes de terrains de l'exposition.....	\$ 18,004 29
Dépenses, ventes de propriété.....	266 61
Paiements sur dépôts en fidéi-commis	64,822 44
	\$4,573,770 66

RECETTES :

Revenu ordinaire.....	\$4,515,169 88
Terrains de l'Exposition de Montréal, à compte des ventes.....	19,224 39
Dépôts de fonds en fidéi-commis.....	66,635 54
	4,601,029 81
Excédent des recettes.....	\$ 27,259 15

1902-03

PAIEMENTS .

Dépenses ordinaires (y compris \$81,857,- 33 pour rachat d'obligations de l'em- prunt de 1880).....	\$4,530,616 88	
Dépenses extraordinaires (édifices pu- blics).....	65,443 77	
		\$4,596,060 65
La Cie de l'Exposition de Montréal, du produit des ventes de terrains de l'Exposition		5,824 72
Paievements sur dépôts en fidéi-commis .		100,744 51
		4,702,629 88

RECETTES :

Revenu ordinaire.....	\$4,699,772 87	
Terrains de l'Exposition de Montréal, à compte des ventes.....	7,019 34	
Propriété, coin des rues Grande Allée et Claire Fontaine, prix de la partie vendue	3,124 15	
Balance du prêt à l'asile d'aliénés de Beauport, 17 février 1875.....	7,500 00	
Dépôts de fonds en fidéi-commis.	28,941 62	
		4,746,357 98
Excédent des recettes. . .	\$	43,728 10

1903-C4

PAIEMENTS :

Dépenses ordinaires (y compris \$86,334,67 pour rachat d'obligations de l'emprunt de 1880)	\$4,744,969 24
Dépenses extraordinaires (édifices publics).....	50,500 00
La Cie de l'Exposition de Montréal du produit des ventes de terrains de l'Exposition	\$4,795,469 24
Dépenses, ventes de propriété.....	35,824 72
Palais de Justice de Sherbrooke.	305 45
Paievements sur dépôts en fidéi-commis..	25,390 46
	35,022 87
	\$4,892,012 74

RECETTES :

Revenu ordinaire.....	4,880,686 54
Terrains de l'Exposition de Montréal à compte des ventes.....	23,555 65
Prêt re Asile d'aliénés de Beauport, Sœurs de la Charité, à compte....	1,000 00
Palais de Justice de Sherbrooke.....	15,000 00
Dépôts de fonds en fidéi commis.....	74,876 07
	4,995,118 26
Excédent des recettes.....	\$ 103,105 52

1904-05

PAIEMENTS :

Dépenses ordinaires (y compris \$86,- 724,01 pour rachat d'obligations de l'emprunt de 1880).....	4,937,882 77
Dépenses extraordinaires (édifices pu- bliques).	52,023 18
	\$4,989,905 95
La Cie de l'Exposition de Montréal, du produit des ventes de terrains de l'Exposition	30,506 20
Dépenses, ventes de propriété.....	455 92
Palais de Justice de Sherbrooke.....	69,561 75
Palements sur dépôts en fidei-commis..	21,462 47
	\$5,112,292 29

RECETTES :

Revenu ordinaire.....	\$5,039,001 07
Terrains de l'Exposition de Montréal à compte des ventes.	15,207 18
Prêt re Asile d'aliénés de Beauport, Sœurs de la Charité, à compte....	1,000 00
Palais de Justice de Sherbrooke.....	61,050 00
Dépôts de fonds en fidei-commis.....	33,100 52
	5,149,358 77
Excédent des recettes ...	\$ 37,066 48

1905-06

PAIEMENTS :

Dépenses ordinaires (y compris \$88,- 086,67 pour rachat d'obligations de l'emprunt de 1880)	\$5,012,417 74
Dépenses extraordinaires, (édifices pu- bliques)	167,399 81
La Cie de l'Exposition de Montréal, du produit des ventes de terrains de l'Exposition	43,196 53
Dépenses, ventes de propriété	119 00
Palements sur dépôts en fidéi-commis . .	32,848 32
	\$5,255,981 40

RECETTES :

Revenu ordinaire	\$5,340,166 88
Terrains de l'Exposition de Montréal, à compte des ventes	41,819 75
Prêt <i>re</i> Asile d'aliénés de Beauport, Sœurs de la Charité, à compte	1,000 00
Dépôts de fonds en fidéi-commis	53,747 51
	5,436,734 14
Excédent des recettes	\$180,752 74

ETAT C. RECETTES

	1901-02	1902-03	1903-04	1904-05	1905-06
Puisance du Canada.....	1 279 105 57	1 281 693 17	1 282 042 08	1 299 562 88	1 266 375 66
Tenue, Mine, et Pêcheirie.....	1 291 141 55	1 135 386 16	1 360 855 72	1 602 390 24	1 395 218 82
Terres et Forêts.....					45 56 10
Mines.....					69 141 07
Pêcheries et chasse.....					233 617 20
Timbres judiciaires.....					78 485 15
Fonds de d'entregrement.....	191 146 90	195 045 30	197 113 30	211 471 80	297 220 76
do d'entregement.....	65 632 69	73 290 20	71 898 70	78 485 15	36 107 65
do d'entregement.....	29 231 56	92 737 73	24 032 15	29 720 76	5 646 02
Honoraires judiciaires.....	9 015 21	10 321 67	10 834 73	5 646 02	16 649 12
Municipalités, pour l'entretien des prisonniers.....	12 799 27	10 801 46	8 879 80	16 020 90	1 342 79
Palais de Justice de Montréal.....	3 561 67	3 999 98	3 751 83	1 62 13	2 26 23
Prison de Montréal.....	865 24	2 180 39	163 35	162 13	286 78
Gardiens des prisons de Montréal et Québec.....	1 000 00	1 000 00	1 000 00	4 000 00	4 000 00
Gain des prisonniers, prison de Québec.....	473 11	146 81	64 60		82 35
Anciens, justice.....	1 389 25	675 95	617 01	920 32	6 8 28
Honoraires du grand connétable, Québec.....	597 22	692 02 07	705 378 98	715 310 26	816 262 17
Licences.....	681 229 18	226 538 23	260 912 88	303 882 13	314 930 13
Taxes sur les corporations commerciales.....	231 695 13	153 20	42 60	5 30	20 40
do sur transports de propriété (arrérages).....	106 30				
Licences de manufactures et de commerce (do).....	110 00				
Droit sur successions.....	222 763 73	158 820 35	439 532 47	188 982 19	421 748 12
Taxes sur les transports d'actions, bms, etc.....					33 86 76
Taxes concernant les véhicules moteurs.....					1 710 00
Loi concernant les honraires d'officiers publics.....					87 59 41
Commission sur honraires d'officiers publics.....					58 22
do sur renouvellement d'hypothèques.....	6 299 81	6 710 80	7 115 51	9 601 86	12 737 46
Législation.....	134 25	79 16	71 86	89 19	98 036 00
Aides d'aliénés, contributions municipales.....	14 082 45	15 538 95	13 452 88	12 877 10	3 548 78
do de patron s payants.....	73 129 63	89 675 89	88 969 32	112 481 76	23 416 51
Ecoles d'industrie et de réforme.....	4 483 85	3 810 69	3 124 75	23 416 51	15 237 53
« Gazette officielle de Québec ».....	24 539 68	20 897 36	23 400 23	16 069 80	22 868 32
Revenu casuel.....	18 246 74	18 241 94	14 520 40	20 733 17	4 808 86
Service civil, contributions pour pensions.....	9 593 17	9 219 41	11 114 19	5 190 32	643 40
Compagnies d'assurances pour vieilles, dépenses d'inspection.....	5 057 98	4 961 68	4 882 10	503 91	1 087 60
Travaux et édifices publics, loyers, etc.....	637 06	447 45	609 13	1 087 60	1 111 90
Inspection des chemins de fer.....	1 697 22	1 041 60	1 135 60	132 00	17 134 41
Intérêts sur prêts et dépôt.....	60 00				19 847 43
Prime, escompte et change.....	13 600 56	12 447 95	12 062 37	17 253 65	
	2 917 61	2 821 69	5 631 71	3 910 76	

Intérêt sur prix de vente du chemin de fer Q M O & Co.	306,216 67	305,024 74	318,418 77	321,931 09
Prêt aux incendies de Québec.	50 00			
Produit de la vente de la Ferme Modélie, Compton.		8,353 46	9,415 39	3,873 39
Remboursements fonds de subventions des chemins de fer.	11,930 20		11,421 92	24,230 05
Propriété, coin des rues Grande Allée et Claire Fontaine, Québec, prix des parties vendues.	4,515,169 88	4,699,772 87	4,880,866 51	5,310,166 88
Terrains de l'exposition de Montréal, compte des ventes.	19,224 39	3,124 15		11,819 15
Balance du prêt à l'asile d'aliénés de Beauport, 1^r février 1875.		7,500 00	23,555 65	15,297 18
Compte " "			1,000 00	1,000 00
Palais de Justice de Sherbrooke.			15,000 00	61,050 00
Fonds en régal-commiss, savoir :—				
Fonds de pensions des instituteurs.	1,050 71	4,872 84	2,000 13	3,192 19
do do Pointe à Gatineau.	195 92	201 32	8,023 47	732 61
Fonds des licences de mariage.	130 00	264 59	190 18	65 80
Cautonnement des officiers publics.	905 80	921 05	142 00	116 00
Dépôts en vertu de l'acte 59 Vict., ch 31.	7,668 25	7,812 00	9,178 00	9,324 00
Débentures du Palais de Justice de Hull, fonds d'amortissement.	4,447 76	1,000 00	2,276 00	2,654 23
Taxe du Palais de Justice de Québec.	5,000 00		1,000 00	16,000 00
Dépôt en vertu de l'Acte 63 Vict., ch 44.	1,089 66	1,122 35	1,136 02	1,256 42
Dépôt, spécial feu à Spencer Wood.	17,473 84	12,527 47	13,372 32	10,505 64
Transit Insurance Co : Dépôt en vertu de l'acte 63 Vict., chap 91.	20,000 00			
Dépôt spécial, feu au Palais de Justice, Châteaubert.	5,000 00			
Dépôt spécial, feu à la maison de l'Assis-tant, g'd-lier, Québec.	32 00		292 05	
Assurance Mont Royal : Dépôt en vertu de l'acte 2 Ed. VII, chap. 67.		20 00		
Dépôt spécial (re) Vendal & La Banque Molson.	200 00			
Fonds du Palais de Justice de Sherbrooke.		25,000 00		
Dépôts. Véhicules-moteurs.		11,501 59		
Dépôt spécial, feu à l'Ecole Normale Laval, Québec.			184 11	4,119 67
Produits de fonds inscrits émanés en consolidation de la dette.	1,601,029 81	4,746,557 98		100 00
Prix de vente du chemin de fer Q. M. O. & Co.	10,978 66	31,271 10	3,119 38 77	5,136 73 11
En caisse a. 1^{er} juillet de chaque année.	29,328 70	139,632 92		7,000 000 00
	4,907,337 17	4,917,762 00	197,114 26	1,166,668 68
			5,192,232 32	19,388,399 82

ETAT D.

PAIEMENTS

	1901-02	1902-03	1903-04	1904-05	1905-06
Dette publique.	1,342 140 79	1,377,383 19	1,697,402 41	1,601,659 22	1,588,998 51
Législation	297,720 63	292,432 34	233,705 01	276,328 13	217,076 97
Gouvernement civil	271,891 19	272,427 61	273,915 12	282,980 26	311,829 63
Administration de la justice	618,315 23	603,838 43	628,835 88	650,863 14	700,629 39
Ecole d'industrie et de réforme	60,000 00	60,000 00	58,630 36	57,663 33	57,614 62
Instruction publique (y compris les écoles du soir)	169 184 79	168,074 00	479,589 50	483,460 00	434,460 18
Agriculture	217 358 69	234,162 04	247,820 00	203,637 23	218,660 06
Colonisation	112 240 00	110,000 00	136,000 00	136,000 00	136,000 00
Immigration	1 230 00	1 230 00	4 230 00	4 300 00	4 400 00
Travaux et édifices publics :					
Ordinaires	99,348 09	103,099 21	136 519 43	134 824 11	127,834 03
Extraordinaires	20 343 17	64 143 77	50,000 00	52 023 18	167,399 81
Asiles des aliénés	333,823 00	333 823 00	365 823 00	465 415 34	415 364 49
Institutions de bienfaisance	43,210 73	43 210 73	43,210 73	43 210 73	43 210 73
Terres, mines et pêcheries	204,013 83	247,051 89	243 802 03	228,362 22	221 434 00
Terres et Forêts					49 434 30
Mines, pêcheries, chasse et service d'enregistrement (cadastre)	139,946 37	142,730 06	191 496 17	140 213 17	134 312 44
Charges sur le revenu (y compris les paiements faits par les Sherifs sur leurs perceptions)	124,556 79	133,102 34	124 417 38	124 232 85	126,283 31
Services divers					300 00
Remboursement, fonds des subventions de chemins de fer	4,490 677 32	4,596 060 65	4,795 469 24	4 989 905 95	5 179 817 35
La Cie d'exposition de Montréal, du produit des ventes de terrains de l'exposition.	18,004 29	3 824 72	35,824 72	30,306 20	13,196 33
Dépenses, ventes de propriété	266 61		306 43	433 12	119 00
Palais de Justice de Sherbrooke			25,300 46	69,961 73	
Fonds en fidéi-commis	61,822 44	100,744 31	55,022 87	21 162 47	52,818 32
			4,892,012 74	5,112,292 29	5 2 638 1 40
Total	1,573,770 66	4,702,629 88	4,892,012 74	5,112,292 29	5 2 638 1 40

Subventions aux chemins de fer et Q. M. O. & O.	38,969 27	8,500 00	82,000 00	94,893 47	37,750 00
Subventions au pont de Québec	30,000 00	30,000 00	30,000 00	30,000 00	30,000 00
Rachat de la dette par conversion :	4,642,739 93	4,741,129 88	5,004,103 07	5,237,183 76	5,324,731 40
Partie emprunt 1882 et prime	1,783 79	15,900 76	.....	.....	.....
do 1888 do	528 47	15,810 31	.....	.....	.....
do 1894 do	2,666 44	.....	.....	.....	.....
Remboursement de l'emprunt temporaire du 30 juin 1897	4,633,718 39	4,772,900 98	5,004,103 07	5,237,183 76	5,324,731 40
Rachat de la dette publique : Emprunts de 1874 et 1876.	.....	.....	.....	.....	5,873,620 00
Ajoutez : Paiements de mandats impayés au commencement de chaque année.....	4,633,718 39	4,772,900 98	5,004,103 07	5,237,183 76	5,324,731 40
.....	207,334 91	403,369 28	115,622 32	182,149 31	196,985 74
Déduisez : Mandats impayés à la fin de chaque année.....	4,861,073 33	4,866,270 26	5,119,729 39	5,419,333 07	12,006,137 11
.....	43,369 28	115,622 32	182,149 31	196,985 74	320,915 90
.....	4,707,704 05	4,720,647 74	4,907,576 28	5,222,347 33	11,725,421 50

ETAT E.

RECETTES PROBABLES, 1967-1968

PUISSANCE DU CANADA :

Subsides en vertu de l'acte de l'A. B. du N.	\$ 959 252 80
Intérêts sur fonds en fidéi commiss.	76 247 36
Subside spécial, 47 Vict., chap. 1.	127,460 68
Intérêts sur subventions de chemins de fer, 47 Vict., chap. 8.	107,730 00
	<u>\$1,270 690 98</u>

INTÉRÊT :

Intérêt sur partie du prix de vente du chemin de fer Q. M. O. & O.	38,000 00
Intérêts sur prêts et dépôts.	15,000 00
	<u>53,000 00</u>

TERRES ET FORÊTS.	1,192,500 00
MINES, PÊCHERIES ET CHASSE.	135,000 00

ADMINISTRATION DE LA JUSTICE :

Timbres judiciaires.	233,000 00
Honoraires judiciaires.	6,000 00
Fonds de bâtisses et des jurés.	30,000 00
Entretien des prisonniers.	15,000 00
Gardes des prisons de Montréal et de Québec.	4,000 00
Prison de Montréal, gain des pri-sonniers.	200 00
Palais de Justice de Montréal, non compris les timbres.	2,000 00
Honoraires du grand connétable, Québec.	600 00
	<u>287,800 00</u>

Timbres d'enregistrement (y compris les honoraires des registrateurs salariés).	88,000 00
Licences.	800,000 00
Taxes sur les corporations commerciales, etc.	400,000 00
Droits sur successions.	300,000 00
Taxes sur transports d'actions, bons, etc.	40,000 00
Loi concernant les v'hicules-moteurs.	2,000 00
Commissions sur honoraires d'officiers publics.	8,000 00
do sur renouvellement d'hypothèques.	100 00
Entretien des aliénés.	119,000 00
do des pensionnaires des écoles d'industrie et de réforme.	24,000 00
Législation.	10,450 00
Gazette Officielle.	16,900 00
Loyers d'édifices publics.	1,200 00
Revenu casuel.	15,000 00
Compagnies d'Assurances Provinciales, contributions.	1,000 00
Sociétés de Secours Mutuels, contributions.	2,500 00
Contributions aux pensions, service civil.	4,000 00
Prime, escompte et change.	4'000 00
Taxes sur les subventions de chemins de fer.	15,000 00

\$4,790,140 98

ETAT F.

DEPENSES PROBABLES, 1907-1908

Dette publique.....	\$ etc.
Législation.....	1,315,822 16
Gouvernement civil.....	219,805 10
Administration de la justice.....	318,477 50
Instruction publique, etc.....	663,062 46
Asiles des aliénés.....	541,960 00
Ecoles d'industrie et de réforme.....	418,325 10
Hygiène.....	60,000 00
Travaux Publics, (Ordinaire).....	14,500 00
do (Extraordinaire).....	\$120,094 76
	41,000 00
	161,094 76
Travail.....	12,400 00
Agriculture.....	227,950 00
Terres et Forêts.....	214,800 00
Colonisation.....	140,750 00
Mines, pêcheries, chasse et service d'enregistrement (cadastre).....	61,000 00
Institutions de bienfaisance.....	46,473 25
Charges sur le revenu.....	130,500 00
Services divers.....	89,400 00
	\$ 4 636,320 23
Subventions de chemins de fer.....	37,325 50
	<u>\$ 4,673,645.73</u>

ETAT G.

ETAT APPROXIMATIF du passif et de l'actif de la province de Québec, au 30 juin, 1906.

PASSIF.

Dette consolidée telle qu'existant avant la conversion.....	\$27,017,451 98	
Augmentation du capital par conversion.....	1,743,526 83	
	-----	\$28,760,978 81
Dépôts en fidéi-commis.....		441 375 39
Mandats impayés.....		320,915 55
Subventions en argent des chemins de fer, autorisées mais non encore dues.....	\$ 6,375 50	
Subventions en terres des chemins de fer converties en argent, à 52½ cts. par acre, autorisées mais non encore dues.....	382,411 58	
	-----	388,787 08
Octroi pour le pont sur le fleuve St-Laurent à Québec.....		70,000 00
Perte sur dépôt à la Banque d'Echange.....		25 218 75
Obligations du Palais de Justice de Québec.....		127,800 00
do do do Sherbrooke.....		60,000 00

		\$30,195,075 58

ACTIF.

Partie du prix du chemin de fer Q. M. O. & O. déposé en banque...	\$892,580 00	
do do placé en obligations de la province de Québec, emprunt de 1878.....	29,000 00	
do do placé en obligations du palais de justice de Québec.....	127,800 00	
do do placé en obligations de la cité de Qué bec.....	15,000 00	
	-----	1,064,380 00
Fonds inscrits de 3 p. c.....		217,267 25
Allocations de chemins de fer, en vertu de l'acte fédéral 17 Victoria, chapitre 8.....		2,394,000 00
Argent en banque.....	\$852,978 23	
Moins le montant compris dans le \$892,580 00 ci-dessus, étant une partie du prix du chemin de fer Q. M. O. & O. déposé en banque.....	464,380 00	
	-----	388,598 23
Coût de l'école Jacques Cartier, Montréal, à être remboursé par vente de propriété.....		5,391 11
Réclamation in re feu l'honorable Thomas McGreevy.....		100,000 00
Avances à divers.....		129,437 29
Taxe du Palais de justice de Québec, en vertu de 45 Victoria, chapitre 26, et 48 Victoria, chapitre 16.....		127,800 00
Taxe du Palais de justice de Sherbrooke, en vertu de 2 Ed. VII, chap. 6.....		60,000 00

		4,486,873 88
Excédent du passif sur l'actif au 30 juin 1906.....		\$25,708,201 70

